

தமிழ்

George Town



Celebrations 2019



LET'S CELEBRATE!

AMALAN, UPACARA DAN PERAYAAN

சடங்குகளும் விழா நிகழ்வுகளும்

RITUALS AND FESTIVE EVENTS

儀式與節慶



6-8 ஜூலை
2019

Perayaan Warisan George Town
喬治市入遺慶典
ஜோர்ஜ் டவுன் பாரம்பரியப்
பண்பாட்டு விழா

11th

Anniversary Celebration for
GEORGE TOWN
UNESCO World Heritage Site



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization



Malacca & George Town
Historic Cities of the
Straits of Malacca

வாருங்கள் கொண்டாடுவோம்!

இந்த ஆண்டு ஜோர்ஜ் டவுன் பண்பாட்டு விழா 2019, ஜோர்ஜ் டவுனின் சடங்குகளுக்கும் விழா நிகழ்வுகளுக்கும் முக்கியத்துவம் அளிக்கிறது. விழாவிற்குச் செல்வோர், நாங்கள் கவனமாக ஏற்பாடு செய்திருக்கும் ஊடாடும் பட்டறைகள், நிகழ்ச்சிகள் மற்றும் தள விஜயங்களால் ஒரே இரவில் சடங்குகள் மற்றும் விழா நிகழ்வுகளின் கூறுகளை அனுபவிக்கும் வாய்ப்பினைப் பெறுவர்.

பங்கு கொள்ளும் சமூகங்கள் பாரம்பரியக் கலாச்சாரக் கூறுகளை அடையாளம் காண்பதற்கும் ஆவணப்படுத்துவதற்குமான செய்முறைத் திறனை உண்டாக்கிக் கொள்ளும் பொருட்டு இந்த ஆண்டுத் துவக்கத்தில் சமூகம் சார்ந்த விளக்க விபரப் பட்டியலிடும் திட்டத்தை அறிமுகப்படுத்தியுள்ளோம். கலாச்சாரப் பாரம்பரியத்தைப் பாதுகாக்கும் முயற்சிகள் குறித்த விழிப்புனர்வை ஏற்படுத்துவதற்காகவும், இந்த கலாச்சாரப் பாரம்பரியத்தை அடுத்த தலைமுறையினருக்குக் கொண்டு செல்வதற்கான ஒட்டு மொத்த ஆதரவை ஊக்குவிப்பதற்காகவும் பட்டியலிடும் செயல் முறையின் சில வெளியீடுகளை இந்த பாரம்பரியக் கொண்டாட்டத்தில் பகிர்ந்து கொண்டுள்ளோம்.

இந்தச் செயல்களின் மூலம், சடங்குகள் மற்றும் விழாக்களின் மதிப்பும், முக்கியத்துவமும் அதிகமான மக்களிடம் குறிப்பாக இளைய தலைமுறையினரிடம் பரிமாறிக் கொள்ளப்படுமென்று நம்புகிறோம். மிக முக்கியமாக இந்த பாரம்பரிய நகரத்தின் குறிப்பிடத்தக்க பன்முகத்தன்மையின் மத்தியில் நமது ஒற்றுமைகளை மதித்து மரியாதை கொடுப்பதன் மூலம் நாம் அடைந்திருக்கும் அமைதியையும், நல்லினைக்கத்தையும் போற்றுவோம்.

ஒன்று சேர்ந்து நமது கலாச்சார பரம்பரியத்தைப் பாதுகாக்க எங்களுடன் இணையுங்கள். வாருங்கள் கொண்டாடுவோம்!



டாக்டர் ஆங் மிங் சி
தயாரிப்பு நிர்வாகி
ஜோர்ஜ் டவுன் பண்பாட்டு விழா 2019

தள சுற்றுலாக்கள்



மாநில சீனர் (பினாங்கு) சங்கம்

13, பேராக் ரோடு, காலை 9.00 - காலை 11.00

பெங்கங்கான் திருமணத்திற்கு போயிருக்கிறீர்களா? விழாவிற்கான நடன அசைவுகள் எதும் தெரியுமா? உதவிக்குறிப்பு: இது ஜோகெட். பொக் பஞ்ஜாங்க் விருந்தின் உணவு வகைகளை எப்பொழுதுவது சுவைத்ததுண்டா? சிலவற்றை இங்கு மாதிரி பாருங்கள். மேலும் வேடிக்கைக்காக பாபா ந்யோன்யா ஆடைகளை அணிந்து வாருங்கள்.



நாட்டுக்கோட்டை நகரத்தார் பாரம்பரிய சமூகம்

124, பெலபுஹ் பினாங்கு, நண்பகல் 12.00 - மதியம் 2.00

பழங்கால, உயிரோட்டமுள்ள பாரம்பரிய செட்டியார் அலுவலகத்தைப் பார்வையிடும் இந்த அரிய வாய்ப்பைப் பிடித்துக் கொள்ளுங்கள். ஓவ்வொரு நிதியாண்டின் துவக்கத்திலும், ஆசீர்வாதத்துடன் புதுக் கணக்குத் துவங்கும் வைபவத்தை நேரடியாகக் காணுங்கள். பாரம்பரிய சிற்றுண்டியையும், தேவீரையும் அனுபவியுங்கள்.



கபிடான் கெவிங்க் மகுதி

14, பக்கின்றூாம் சாலை, காலை 10.00 - நண்பகல் 12.00

கம்பீரமான மகுதியைச் சுற்றிப்பாருங்கள். அகட் நிகவற் எனும் இந்திய இல்லாமயிர்களின் திருமணச் சடங்கைப் பற்றி அறிந்து கொள்ளுங்கள். இந்த விழாவின்பொழுது வழங்கப்படும் எளிமையான ஆனால் தனித்துவமான பண்டிகைச் சிற்றுண்டிகளை ருசித்துப் பாருங்கள்.



பினாங்கு ஜீரோப்பியஆசிய சமூகம்

107-A, ஜாலான் க்லாவை, நண்பகல் 1.00 - மதியம் 3.00

பொன்போன்ற முதியவர்கள் மற்றும் ராக் 'என்' ரோல் நடனம் ஆகியவற்றுடன் முழுமையான இசைக்குழு நிகழ்ச்சியிடுன் கூடிய ஒரு யூரேசிய வழக்கப்படி நடக்கும் திருமணத்தைக் கண்டு அனுபவிக்கவும். மூலிகைவனி குப் மற்றும் சகி கேக் போன்ற பாரம்பரிய யூரேசியச் சுவைகளுடன் அதை நிறைவு செய்யுங்கள்.



பினாங்கு குஜராத்தி சமாஜம்

41, ஜாலான் கரீன் ஹால், மாலை 4.00 - மாலை 6.00

குஜராத்தி சமூகத்தினர் தங்கள் பாரம்பரிய திருமண பழக்கவழக்கங்களை உங்களுடன் பகிர்ந்து கொள்ளுகிறார்கள். ராஸ் நடனத்தைத் தெரிந்து கொள்வதுடன் ஒரு உண்மையான குஜராத்தி உணவை ரளியுங்கள்.



பினாங்கு வட்டா குர்த்வாரா சாஹிப் ஒன்றியம்

எண் 87, ஜலன் குருத்வாரா, காலை 10.00 - நண்பகல் 12.00

குருத்வாரா (வழிபாட்டுத் தலத்தை) சுற்றிப் பார்ப்பதுடன், ஒரு சீக்கிய சிறுவன் தனது முதல் தலைப்பாகையைப் பெறுகின்ற தஸ்டர் பண்டாவை நேரடியாகப் பார்க்கவும். டர்பன் கட்டுவதை உங்கள் கையால் முயற்சி செய்து பார்ப்பதுடன், சைவ உணவிலும் பங்கேற்கவும்.



நாம் ஹாயிய ஹுய் கூன் ஒன்றியம்

463, பெலபுஹ் சுலிய

சங்கக் கட்டிடத்தின் வளமான வரலாற்றைப் பற்றி அறிந்து கொள்ளுங்கள். ஒரு கான்டோனியன் இசைக் கூத்து நாடகத்தை நேரடியாகக் கண்டு களிக்கும் அதே நேரம் சில 'நம் ஹாயிய்' தின்பண்டாங்களையும் உண்டு மகிழுங்கள்.

ஏற்பாட்டாளர்

அங்கிகாரர்

ஓத்துழைப்பு



Malaysian National Commission
for UNESCO

நிகழ்ச்சி ஒருங்கிணைப்பாளர்



கலைப்படைப்பு ஒருங்கிணைப்பாளர்



இட ஆதாவாளர்கள்

போக்குவரத்து ஒருங்கிணைப்பாளர்



Cycling Made Easy



அறிக்கையில் உள்ள அனைத்து தகவல்களும் அச்சடிக்கும் நேரத்தில் சரியானவை.
மேல் விவரங்கள் பெற தொடர்புக் கொள்ளவேண்டியது:

George Town Heritage Celebrations gtwhi.com.my/gthc2019

heritagecelebrations +6017 428 1848

பதிப்புரிமை © 2019 ஜோர்ஜ் டவுன் உலக பாரம்பரிய வாரியம் (GTWHI). அனைத்து உரிமைகளும் பாதுகாக்கப்பட்டனவை. வணிகமற்ற நோக்கங்களுக்காக உள்ளடக்கத்தை மறுசீரமைப்பு செய்ய GTWHI இன் விளக்கமான எழுத்துப் பூர்வ அனுமதிப்பத்திற்கதை பெற்றுக் கொள்ள வேண்டும்.